

RÉSUMÉ FINAL DE L'ÉVALUATION DE L'UNITÉ :

Institut des Langues et Cultures
d'Europe, d'Amérique, d'Afrique,
d'Asie et d'Australie (ILCEA4)

SOUS TUTELLE DES ÉTABLISSEMENTS ET ORGANISMES :

Université Grenoble Alpes - UGA

CAMPAGNE D'ÉVALUATION 2019-2020
VAGUE A



Pour le Hcéres¹ :

Nelly Dupin, Présidente par
intérim

Au nom du comité d'experts² :

Raphaël Estève, Président du
comité d'experts

En vertu du décret n°2014-1365 du 14 novembre 2014 :

¹ Le président du Hcéres "contresigne les rapports d'évaluation établis par les comités d'experts et signés par leur président". (Article 8, alinéa 5) ;

² Les rapports d'évaluation "sont signés par le président du comité". (Article 11, alinéa 2).

Les données chiffrées présentées dans le tableau de ce document sont extraites des fichiers déposés par la tutelle dépositaire au nom de l'unité.

PRÉSENTATION DE L'UNITÉ

Nom de l'unité :	Institut des Langues et Cultures d'Europe, d'Amérique, d'Afrique, d'Asie et d'Australie
Acronyme de l'unité :	ILCEA4
Label et N° actuels :	EA 7356
ID RNSR :	
Type de demande :	Renouvellement à l'identique
Nom du directeur (2019-2020) :	M. François Genton
Nom du porteur de projet (2021-2025) :	M. François Genton
Nombre d'équipes et /ou de thèmes du projet :	6

MEMBRES DU COMITÉ D'EXPERTS

Président :	M. Raphaël Estève
Experts :	M. Mohamed Bakhouch, Aix-Marseille Université M. Dante Barrientos Tecun, Aix-Marseille Université M. Vladimir Beliakov, Université Toulouse 2 - Jean Jaurès M. Vincent Latour, Université Toulouse 2 - Jean Jaurès (représentant du CNU) M. Éric Leroy du Cardonnoy, Université de Caen Normandie Mme Liliane Louvel, Université de Poitiers Mme Anne-Laure Motkin, CNRS (représentante du Personnel d'Appui à la Recherche) Mme Dolores Thion Soriano-Mollá, Université de Pau et des Pays de l'Adour

REPRÉSENTANTE DU HCÉRES

Mme Fabienne Bercegol

REPRÉSENTANTE DES ÉTABLISSEMENTS ET ORGANISMES TUTELLES DE L'UNITÉ

Mme Fabienne Martin-Juchat

INTRODUCTION

HISTORIQUE, LOCALISATION GÉOGRAPHIQUE ET ÉCOSYSTÈME DE RECHERCHE

Originellement ILCE, puis ILCEA (suite à l'adjonction, en 1996, du « A » pour « Amérique »), l'ILCEA4 (Institut des Langues et Cultures d'Europe, Amérique, Afrique, Asie et Australie) résulte de la fusion, en 2014-2015, entre ce dernier et le CEMRA (Centre d'Étude des Modes de la Représentation Anglophone, anciennement EA3016). L'unité de recherche est implantée dans les locaux de l'UFR Langues étrangères (UFR LE) de l'Université Grenoble Alpes (UGA).

DIRECTION DE L'UNITÉ

L'ILCEA4 est dirigé par François Genton (Directeur) et Susanne Berthier-Foglar (Directrice adjointe).

NOMENCLATURE HCÉRES

SHS5 Langues, textes, arts et cultures

THÉMATIQUES DE L'UNITÉ

L'ILCEA4 (Université Grenoble Alpes) regroupe six équipes de recherche : le CEMRA (Centre d'Étude sur les Modes de la Représentation du monde Anglophone) ; le CERAAC (Centre d'Études et de Recherches Allemandes et Autrichiennes Contemporaines) ; le CERHIS (Centre d'Études et de Recherches des Hispanistes) ; le CESC (Centre d'Études Slaves Contemporaines) ; le CREO (Centre de Recherches et d'Études Orientales) ; et le GREMUTS (Groupe de Recherche Multilingue en Traduction Spécialisée). Hormis cette dernière équipe, toutes les autres correspondent à des sections du CNU. À cette structuration par aire linguistique se superpose une autre qui se décline en trois axes transversaux : « Création culturelle et territoire(s) » (depuis 2014) ; « Migrations, frontières et relations internationales » (depuis 2014) ; et « Politique, discours, innovation » (2017). Un quatrième axe a été ajouté et présenté lors de la visite : « Médiation, lexicologie, traduction, domaines spécialisés ».

EFFECTIFS DE L'UNITÉ

Institut des langues et cultures d'Europe, Amérique, Afrique, Asie et Australie (ILCEA4)		
Personnels en activité	Nombre au 30/06/2019	Nombre au 01/01/2021
Professeurs et assimilés	14	13
Maîtres de conférences et assimilés	61	62
Directeurs de recherche et assimilés	0	0
Chargés de recherche et assimilés	0	0
Conservateurs, cadres scientifiques EPIC, fondations, industries...	0	0
Professeurs du secondaire détachés dans le supérieur	2	2
ITA-BIATSS, autres personnels cadre et non cadre EPIC...	3	3
Sous-total personnels permanents en activité	80	80
Enseignants-chercheurs non titulaires, émérites et autres	15	

Chercheurs non titulaires, émérites et autres (excepté doctorants)	25	
Doctorants	36	
Autres personnels non titulaires	3	
Sous-total personnels non titulaires, émérites et autres	79	
Total personnels	159	80

AVIS GLOBAL SUR L'UNITÉ

L'ILCEA4 est une unité de recherche dont la composition homogène (5 équipes d'obédience LLCE – ne manquent que les italianistes – adossées à l'UFR de Langues de l'Université de Grenoble Alpes : le CEMRA, le CERAAC, le CERHIS, le CREO et le CESC, complétées par une équipe à l'interface de la linguistique et de la traduction spécialisée, le GREMUTS) permet à la fois l'affichage d'une cohérence scientifique certaine et la pratique d'une transversalité effective. La direction actuelle semble en outre veiller avec acuité à l'équilibre entre la collaboration interdisciplinaire (les trois axes mis en avant dans le rapport d'autoévaluation, la revue éponyme de l'équipe), fortement émergente pour la période évaluée, et les ancrages historiques relevant des inscriptions CNU. Aussi bien la production scientifique – dont la qualité est patente – que les effectifs sont en hausse, ce qui témoigne de l'indéniable dynamisme de l'unité. Celle-ci a en effet remarquablement pu tirer parti de la restructuration de l'université de tutelle, ce qui se traduit en premier lieu par l'obtention régulière et relativement substantielle de financements par le biais des « projets de site » IRS-IDEX (Initiatives de Recherche Stratégiques). Pour ce qui est du rapport de l'ILCEA4 à une logique de projets moins locale, on constate qu'elle est encouragée à se développer, et qu'elle se concrétise à un rythme tout à fait respectable : l'effort est bien entendu à perpétuer. S'il a lui aussi augmenté et que le taux de soutenance est appréciable, et bien qu'il soit proportionnellement indexé de façon correcte sur le nombre de Professeurs en activité (14), le nombre de doctorants de l'ILCEA4 semble toutefois trop faible comparé au nombre d'enseignants-chercheurs de l'unité, surtout si on crédite cette dernière de son nombre important d'habilités. C'est assurément le domaine dans lequel l'ILCEA4 devra étayer son attractivité. D'un point de vue strictement formel, enfin, on peut regretter l'absence d'une systémativité plus rigoureuse dans la rubrication et le traitement des critères des présentations par équipes.

Les rapports d'évaluation du Hcéres
sont consultables en ligne : www.hceres.fr

Évaluation des coordinations territoriales
Évaluation des établissements
Évaluation de la recherche
Évaluation des écoles doctorales
Évaluation des formations
Évaluation et accréditation internationales



2 rue Albert Einstein
75013 Paris, France
T. 33 (0)1 55 55 60 10

hceres.fr

[@Hceres_](https://twitter.com/Hceres_)

[Hcéres](https://www.youtube.com/Hceres)

